: Yi Yfk Y\ f'ØVh'6fUbXVY_Àa dZi b[']a
< UfXhYf'K U`X. 'G]W\ Yf\ Y]h']a ' : c_i g

Fi bX', \$'9]bgUhn_fÀZhY'ØVYb']a ' < UfXhYf'K U`X`X]Y
6Y_Àa dZi b['j cb'J Y[YhUh]cbgVfÀbXYb"'DUF_d`Uhn
6fU\ a gghfU» Y '[YgdYffh"

⇒ a ' < UfXhYf'K U`X`VY]'A ÒbW\Yb[`UXVUW`k]fX`Ua `GUa ghU[ž'XYa
+"GYdhYa VYfž'Y]b']bhYbg]j Yg', Vi b[ggnYbUf]c'ni f'6Y_Àa dZi b[
j cb'J Y[YhUh]cbgVfÀbXYb'Xi fW\ [YZØ\fh"'8]YgY'j cb'XYf': Yi Yfk Y\ f
A ÒbW\Yb[`UXVUW`cf[Ub]g]YfhY`A U» bU\ a Y`Z]bXYh]b'XYf'NY]hj cb
, `V]g'%' `I \ f'ghUhh'i bX`X]Yb'h'XYf'J YfVYggYfi b[ `XYf
9]bgUhnVYfY]hgW\UZh']a ' <]bV`]W`Ui Z'X]Y`ghY][YbXYb'; YZU\ fYb'j cb
K U`XVfÀbXYbž'X]Y`Xi fW\ `Ub[ Y`HfcW`YbdYf]cXYb']b'XYb`YhnhYb
»U\ fYb'ni bY\ a YbX`fY`Yj Ubh'k i fXYb"

Fi bX', \$'9]bgUhn_fÀZhY`g]bX`ZØf`X]YgY', Vi b[ `a cV]'g]Yfhž'XUfi bhYf
gck c\`ghÀXh]gW\Y': Yi Yf!`i bX`F Yhhi b[ gk UW\Yb`U`g`Ui W\
ZfY]k]`][ Y`9]b\Y]hYb`Ui g`j YfgW\]YXYbYb`GhUXhhY]Yb"'8]Y', Vi b[
k]fX`Xi fW\ `gW\k YfYg'; YfÀh'i bX`[ Yn]Y`h'Y]b[YgYhnhYb
, Vi b[gfUi W\`Yf[ Àbnhž'k cXi fW\ `Y]bY`fYU`]gh]gW\Y`9]bgUhn]hi Uh]cb
g]a i `]Yfh'k ]fX"'8Yf'DUF\_d`Uhn`Ub`XYf'6fU\ a gghfU» Y`k ]fX`ZØf`X]Y
8Ui Yf`XYf', Vi b[ ` [YgdYffhž'i a `Y]bYb`fY]Vi b[g`cgYb`5V`Ui Zi bX
X]Y`G]W\Yf\Y]h'XYf', Vi b[ gVYhY][`hYb'ni `[ Yk À\ f`Y]ghYb"

? ccdYfUh]cb`nk ]gW\Yb`j YfgW\]YXYbYb
9]b\Y]hYb

8]YgY', Vi b[`]gh'XUg`FYgi`hUh]j cb`Yb[`UV[ Ygh]a a hYf`D`Ubi b[
i bX`? ccdYfUh]cb"'6YhY][`h]g]bX`b]W\h'bi f`X]Y': Yi Yf!`i bX
F Yhhi b[gk UW\Yb`]b`< c`h'i bX`F \YmXhž'gcbXYfb`Ui W\`XUg`HYW\ b]_!
i bX`@c [ ]gh]\_nYbhfi a `XYf': Yi Yfk Y\ f`gck ]Y`X]Y': fY]k]`][Yb

: Yi Yfk Y\fyb'Ui g<UfXhč'CYb_]fWYb'i bX'K]W_fUH\''Ni XYa
Vf]b[h'X]Y': cfghUVhY]'i b['XYf'A ÒbWYb['UXVUWYf
5VZU``[YgY`gWUZh'fa U[ gĹ'\fy'9I dYfh]gY`Y]bž'i a 'X]Y', Vi b[
gck c\`ni 'd'UbYb'U'g'Ui W'Xi fW'ni ZØ\fyb''K Å\fybX'X]YgYf'NY]h
k]fX'XYf'; fi bXgW'i hm']b'XYb': Yi Yfk UWYb'Xi fW'ZFY]k]`][Y
?fÅZhY'g]WYf[YghY`hž'i a 'XYb'fY[i 'Åfyb'FYhhi b[gX]Ybgh'b]W'hini
[YZÅ\fXYb"

8]Y'K U\`XYg<UfXhYf'K U`XYg'U'g', Vi b[gcfh]gh'_Y]b'Ni ZU``
8]YgYg'K U'X[YV]Yh'ghY`h'XUg[fØ»hY'ni gUa a Yb\Åb[YbXY
K U'XUfYU`']b'A ÒbWYb['UXVUW'XUf'i bX']gh'b]W'h'bi f'ZØf'X]Y
BUhi f'k]W]h[ž'gcbXYfb'Ui W'ZØf'X]Y'Xcfh'UbgÅgg][Yb'6Øf[Yfž
Y]bgW`Y»']W'Y]bYf'FY\U_]b]_ž'Y]bYf'đ [YbX\YfVYf[Y'i bX
a Y\fyfY'; Ughfcbca]YVYhf]YVY''8]YgY': U_hcfYb'a UWYb'X]Y
YZZY_h]j Y'6fUbXVY_Åa dZi b['j]b'X]YgYa'; YV]Yhi a gc'k]W]h[Yf"

8Ug'GnYbUf]c'XYf', Vi b['VYgWfY]Vh'Y]bY'_UfY'Bch'U[Y.'6Ygi WYf
XYg'K U'XYg'YbX'YW_Yb'FUi W'xi bX'U'Ufa]Yfyb'XUfUi Z]b'X]Y
: Yi Yfk Y\f''8]Y'gWbY`'Y]bhfyZZYbXYb'9]bgUhn_fÅZhY'a ØggYb
XUfUi Z'fYU[]Yfybž'XUgg'Y]b': Yi Yf']b'XYf'BÅ\Y'Y]bYf'@]W'hi b[
Ui g[YVfcWYb']ghž'k Y'WYg'Xfc\hž'Ui Zi a `]Y[YbXY'6Ui a VYghÅbXY
ØVYfni [fY]ZYb''đ'i ba]hY'VUfYf'BÅ\Y'VYZ]bXYb'g]W'ni XYa
K c\b[YVÅi XY'i bX'Y]b'; Ughfcbca]YVYhf]YVž'k Ug'XUg'F]g]_c'Y]bYf
5i gVfy]hi b['k Y]hYf'Yf\Ø\h"

I a 'gc`WY'[ YZÅ\f`]WYb'G]hi Uh]cbYb'YZZY_h]j 'ni 'VYk Å'h][Ybž'\Uh
X]Y': Yi Yfk Y\f'gdYn]Y`Y'GcbXYfY]bgUhd'ÅbY'Ybhk ]W\_Y'h''N]Y`
X]YgYf', Vi b['j]gh'Ygž'X]Y'5V'Åi ZY'i bX'XUg'Ni gUa a Ybgd]Y`X]YgYf
D'ÅbY'ni 'hYghYbž']bgVYgcbXYfY'ja' <]bV`]W'Ui Z'X]Y
J Y[YhUh]cbgVfUbXVY_Åa dZi b['gck]Y'X]Y
@ØgWk UggYfj Yfgcf[i b['ØVYf''Ub[Y'K Y[ghfYW_Yb ''<]YfVY]
_ÒbbYb'X]Y'9]bgUhn_fÅZhY'Ui W'XYb'I a [Ub['a]h'XYb'XUZØf
VYfY]h[YghY`hYb'hYW'b]gWYb'; YfÅhYb'hfU]b]Yfyb'i bX'gc']\fy
: Å\][_Y]hYb'j YfVYggYfb"

A]h'X]YgYf', Vi b['j YfZc`[h'X]Y': Yi Yfk Y\f'b]W'h'bi f'XUg'N]Y'ž'\f
Y][YbYg<UbXk Yf_'ni 'cdh]a]Yfybž'gcbXYfb'Ui W'ž'g]W'Ui Z
a Ò['j]WY'?f]gYbg]hi Uh]cbYb'VYghYbg'j cfni VYfY]hYb''5b[Yg]W'hg

XYf'Ni bU\ a Y'j cb'J Y[YhUh]cbgVfÅbXYb']b'XYb''YmhYb' ð\ fYb']gh
XYfUfh][Y'J cfVYfY]hi b['i bYf'Àgg']Wž'i a 'gck c\`X]Y'BUhi f'U`g
Ui W\`X]Y']b'XYf'I a [YVi b[``YVYbXYb'A YbgW\Yb'ni 'gW\ØhYb"

5a 'GUa ghU[ž'XYa ' +"'GYdhYa VYfž'_ØbbYb'DUggUbhYb']a ' < UfXhYf
K U`X`X]Y' , Vi b[Yb'j YfZc`[ Ybž'k Å\ fYbX'XYf'DUf\_d`Um'Ub'XYf
6fU\ a gghfU» Y'ZØf'XYb'J Yf_Y\ f'[YgdYffh'V`Y]Vh"8]Y' , Vi b['k]fX
j cb'65' ð gh]b'J c[hg'[Y`Y]hYhž'XYf'XUfUi Z'UVn]Y'hž'X]Y'9ZZ]n]Ybn'i bX
Ni gUa a YbUfVY]h'XYf'9]bgUhn_fÅZhY'i bhYf'fYU`]gh]gW\Yb
6YX]b[i b[Yb'k Y]hYf'Ui gni VUi Yb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY